



**Sámi allaskuvla**  
Sámi University College

**STIVRAČOAHKKIMA  
BEAVDEGIRJI  
1 / 09 03.03.2009  
Dii. 09.00 Guovdageainnus**

**Stivralahtut čoahkkimis**

Siskkáldas áirasat:

Steinar Pedersen, rektor ja stivrajođiheadđji  
Marit Breie Henriksen, prorektor ja stivrra  
nubbinjođiheadđji  
Johan Strömngren  
Jan Idar Solbakken  
Aslak Mikael Mienna

Olggobeale áirasat:

Tove Bull  
Svein Ole Granefjell  
Ellen Inga O Hætta

Studeantaáirasat

Inga Elisa Påve  
Denis Barudkin, 1. várrelahttu

Diedihhan ahte eai boađe:

Marit Kirsten Sara, siskkáldas áirras  
Anne Berit Bæhr, siskkáldas áirasiid 1. várrelahttu  
Henrik J. Eira, studeantaáirras  
Veli-Pekka Lehtola, olggobeale áirras  
Rose-Marie Huuva, olggobeale áirasiid 1. várrelahttu  
Sigbjørn Skåden, olggobeale áirasiid 2. várrelahttu  
Risten Rauna Magga, olggobeale áirasiid 3. várrelahttu

Hálddahusas:

Allaskuvladirektora Anders JH Eira  
Ekonomiija- ja bargiidhoavda Nils Jørgen Nystø

Čálii:

1. konsuleanta Karen Monika Paulsen

Dulka:

Mikkel Magnus Utsi

## **S-ášši 01/09 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI**

### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlla stivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu.

### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvlla stivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu dainna rievdadusain mii bodii ovdan čoakkámis. Sámi guolástusprošeakta meannuduvvo sierra áššin, stivraáššis 10/09. Áššelistu šattai čuovvovaš:

## **ÁŠŠELISTU – STIVRAČOAHKKIN 1/09 – 03.03.2009**

**S-ášši 01/09 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI**

**S-ášši 02/09 DIEHTOÁŠŠIT**

**S-ášši 03/09 REFERÁHTAT**

**S-ášši 04 /09 SÁMI ALLASKUVLLA VÁLGANJUOLGGADUSAT**

**S-ášši 05/09 OĐĐA ORGANISEREN: FÁGA JA FÁGAJODIHEAMI ORGANISEREN**

**S-ášši 06/09 UARCTIC-INSTITUHTTA**

**S-ášši 07/09 JAHKERAPPORTA/REHKETDOALLU 2008**

**S-ášši 08/09 2009 DOAIBMAPLÁNA JA BUŠEAHTTA – LOAHPALAŠ DOHKKEHEAPMI**

**S-ášši 09/09 MASTEROHCAMAT NOKUT:II**

**S-ášši 10/09 SÁMI GUOLÁSTUSPROŠEAVTTA ÁSAHEAPMI**

**S-ášši 02/09 DIEHTOÁŠŠIT**

### **Áššečilgehus:**

1. Ođđa Diedut-girjjit
2. Máhttodepartemeantta Oktavuodakonferánsa 2009
3. Diehtosiida
4. Deaivvadeapmi Statoilain 12.-13.3.09
5. Duodjefága strategijjat

### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlastivra váldá diehtoáššiid vuhtii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 03/09 REFERÁHTAT**

1. SPR beavdegirji 1-2008: Ášši 4/08 čuoggá 2.4 Sámi universitehta
2. 02.12.08 Reive Sámedikkis Norges Forskningsråd:i “Vedrørende initiativ til utredning om et Nordisk samisk forskningsutvalg”.
3. 09.02.08 Reive NOKUT:s ovdaskuvlaoahpaheadjeoahpu árvvoštallama birra “Evaluering av førskoleutdanning”.
4. 23.12.08 Reive Sámedikkis – “Oppdragsavtale om utvikling og gjennomføring av 5-årig voksenopplæring.”
5. 22.01.09 Cealkámuš UHR:s– “Ny forskningsmelding 2009- UHRs innspill”
6. 03.02.09 Reive Sámi allaskuvllas Davviriikkalaš Ministarráđđái: “Evaluering av NSI og ny kontrakt”
7. 18.02.09 UHR – Høring- forslag om endringer i lov om universitets- og høyskoleloven

**Siskkáldas čoahkkinbeavdegirjjit****Diehtjouhkan-, ráđđádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)**

8. 08.01.09 Beavdegirji
9. 21.01.09 Beavdegirji
10. 19.02.09 Beavdegirji
11. 02.03.09 Beavdegirji (ovdanbiddjui čoahkkimis)

**OVR Teknikkalaš/hálddahaslašvirggiid virgáibidjanráđdi**

12. 06.02.09 Beavdegirji

**FVL Fágavirggiid virgáibidjanlávdegoddi**

13. 19.12.08 Beavdegirji

**Oahppoinstituhta stivrabeavdegirji**

14. 05.02.09 Beavdegirji

**Dutkaninstituhta stivrabeavdegirji**

15. 29.01.09 Beavdegirji

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlastivra váldá referáhtaid vuhtii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 04 /09 SÁMI ALLASKUVLLA VÁLGANJUOLGGADUSAT****Áššebáhpirat:**

1. Válganjuolggadusat mearriduvvon stivrras áššis S 02-07.

2. Válganjuolggadusevttohus, “Forslag til revidert valgereglement”, b. 04.02.09.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Sámi allaskuvlastivra dohkkeha ođđa válganjuolggadusaid, mat gustogohtet 3.3.09 rájes.
2. Guokte paragrafa (§§ 9 ja 10) sistisdollet čujuhuseid posišuvnnaide mat leat čadnon vuoddoovttadagaide. Go Sámi allaskuvlla boahktevaš organisašuvdnastruktuvra eaktuda dan, de heiveha daid paragrafaid ođđa organisašuvdnastruktuvrii.
3. Stivra bivdá hálldahusa ráhkkanišgoahitit dasa ahte e-válggaid sáhtta čadahišgoahitit 2009 válgga oktavuodas.
4. Stivra bivdá hálldahusa árvvoštallat dárbbu ráhkadit bargovuohkenotáhta válgastivrra bargguide.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Ášši mañiduvvo boahkte stivračoahkkimii 13.06.09. Direktora bivdojuvvo dassáži guorahallat galgágo rektor- ja prorektorválgga čadahuvvot bárraválgan, gč. Válganjuolggadusevttohusa §§ 9 ja 16, ja sáhttetgo vuoddoovttadagaid jodiheadjit válljejuvvo rektorin/prorektorin, gč. § 9 (3).

**S-ášši 05/09 OĐĐA ORGANISEREN: FÁGA JA FÁGAJODIHEAMI ORGANISEREN**

**Áššebáhpirat:**

1. Direktora notáhtta b. 8.11.07.
2. Dálá organisašuvdnastruktuvra: Liñka  
<http://www.samiskhs.no/index.php?c=69&kat=Organisa%9Auvdna>
3. Organisašuvdnaprošosišuvdna – gulaskuddandokumeanta b. 9.1.09
4. Cealkámuš dutkandirektoras, b. 21.1.09, mas ovdanboahotá dutkaninstituhta (SDI) stivrra cealkámuš b. 27.11.09, ášši 20/08.
5. Cealkámuš dutkaninstituhta (SDI) stivrras, b. 28.1.09, ášši 3/09.
6. Cealkámuš oahppoinstituhta (SOI) stivrras, b. 5.2.09
7. Cealkámuš Dutkiidsearvvis, b. 6.2.09
8. Cealkámuš Oahppolihtus, b. 6.2.09
9. Cealkámuš girjerádjosis, b. 11.2.09
10. Cealkámuš Norsk Tjenestemannslag (NTL), b. 16.2.09.
11. Ođđa organisašuvnna tevnnet.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Stivra dohkkeha ođđa fága ja fágajodihanstruktuvrra direktora árvvoštallama mielde dán áššis, ja bivdá direktora čadahit mearrádusa.
2. Stivra nammada dutkan- ja oahppostivrra boahkte stivračoakkámis, ja bivdá nammadanproseassa heivehuvvot dasa.
3. Stivra bivdá ahte organisašuvdnaproseassa jotkojuvvo halddahustruktuvrra ektui, vai stivra sahtta mearridit dan maddái boahkte stivračoakkámis.
4. Stivrra organisašuvdnamearrádus čoahkkáigesso sierra organisašuvdna-čilgehusas, gos ovddasvástáduš- ja bargujuogut leat čilgejuvvon.
5. Organisašuvdnačilgehus galgá leat sajis 1.8.09, go ođđa struktuvra álgá doaibmat.
6. Direktora čadaha peršunalnjuolggadusa ja eará siskkaldas njuolggadusaid rievdeamei vai heivejit ođđa struktuvrii
7. Boahkte stivračoahkkimii galgá ovddiduvvot sierra ášši gos oahpahus- ja dutkanvirgehasaid bargoáigi regulerejuvvo 1.8.09 rájes.

8. Stivra eaktuda ahte rievdan ii mielddisbuvtte lassigoluid, muhto dáhpáhuvvá dálá rámma siskkobealde 2009s. 2010 bušeahta meannuda stivra juovlamánus 2009s.

### Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

1. Stivra dohkkeha odđa fága ja fágajodihanstruktuvrra čuoovvovaš váldočuoggáiguin:
  - 1.1. Dutkanstivrra ja oahppostivrra ovttastahttojuvvoba Dutkan- ja oahppostivran (DOS).
  - 1.2. Fágagodiid jodiheaddjit ja okta studeantaáirras leat miellahttun DOS:s. Lassin galgá vel okta studeantaáirras geas lea hupman- ja evttohanvejolašvuohta (U/A-láhka § 4-4). DOS ieš vällje jodiheaddji ja nubbinjodiheaddji. Jodiheaddjis lea duppalljietna. Jus jodiheaddji lea eret, de jodiha nubbinjodiheaddji čoakkáma, duppalljenain. Juohke áirasis lea okta persovnnalaš várrelahttu.
  - 1.3. DOS-miellahttoáigodat lea 4 jagi, vuosttaš áigodat lea 1.8.09 - 31.7.2013, ja de välljejuvvo juohke njealját jagi. Studeantaáirrasat välljejuvvojit jahkásaččat.
  - 1.4. DOS:s lea sihke ráđdeaddidoaibma ja mearridanváldi stivrra delegašuvnna vuodul, ja doaibmá daid bušeahttarámmaid siskkobealde maid allaskuvlastivra bidjá. DOS mandáhta vuolggasadji lea dálá dutkanstivrra ja oahppostivrra mandáhtat, čoahkkáigessojuvvon ná:
    - DOS sáhtta doaibmat sihke evttoheaddjin ja ráđdeaddin stivrii, rektorii ja direktorii dutkan- ja oahppopolitihkalaš gažaldagain ja strategalaš doaimmaid dáfus mat gusket dutkamii, oahpuide ja oahppofálaldagaide.
    - DOS meannuda strategalaš plána vuodul dutkan- ja oahppostrategalaš plánaid ja dutkama ja oahpahusa jahkásaš doaibmaplánaid.
    - DOS mearrida fágabargiide DoB- ja oahpahanáiggi, sin ohcamiid ja ásahusa vuorohuvvon dutkan- ja oahpahus strategiijaid vuodul. DOS meannuda maddái bargoáiggesurssaid dingojuvvon oahpuide dárbbu mielde, ja doaibmá stivran maddái dáidda.
    - DOS sáhtta vuoruhit erenoamáš virgelobi ohcamiid.
    - DOS fágalaččat árvvoštallá ja vuoruhit olggobeale ruhtadanohcamiid dutkanprošeavttaide. DOS árvvoštallan ja vuoruhit delegerejuvvo DOS-jodiheaddji omd. dalle go ii leat vejolaš DOS:i meannudit ášši oanehis ohcanáigemeeriid geažil. Rektor loahpalaččat dohkkeha dutkanprošeakta-ohcamiid.
    - DOS mearrida dutkanbohtosiid álmuhemiid guhkesáiggi strategiijaplána vuodul. Dása sáhtta nammadit sierra publiserenlávdegotti, ja delegeret dasa dán barggu.
    - DOS mearrida dutkanetihkalaš vuogádaga ja gieđahallá muđui dutkanetihkkaáššiid.
    - DOS mearrida oahpuid ja oahppoprográmmaid vuoddomeriid, oahppomodeallaid ja prográmmaid, odđa fága- ja oahppoplánaid ja buot fágalaš ođastemiid mat gullet oahpuide.
    - DOS meannuda strategalaš plána vuodul oahpuid guhkitáiggi plána, ja vuoruhit guhte oahput galget áigges áigái jodus.
    - DOS galgá sihkarastit kvalitehta ja kvalitehtasihkarastinortnegiid studeanttaid sisaváldimis, oahppodoaimmain ja árvvoštallamiin (vrd. U/A lága §§ 1-6, 3-6, 3-7, 3-8, 3-9).
    - DOS galgá viidáset gozihit fágalaš birrasa, oahppobirrasa ja doarjjadoaimmaid kvalitehta (vrd. U/A lága § 4-3).
    - DOS mearrida rekrutterenplána oahppofálaldagaide.
    - DOS mearrida internasjonálisierendoaimma oahpuid ektui.
    - DOS mearrida eará oahpuid dohkálašvuođa oassin ásahusa iežas oahppoprográmmaide (vrd. U/A lága § 3-4).
    - DOS galgá guorahallat oahppodoaimmaid álgoálbmotásahusaid gáibádusaid vuodul.

Allaskuvladirektora ráhkkanahttá áššiid DOS:i, ja ovddida, maŋŋil go lea ráđđádallan fágalaččat relevánta goahtejodiheiddjiin, mearrádusárvalusaid. Direktora čuovvolahtta DOS mearrádusaid, seamma ládje go allaskuvlla stivramearrádusaid. DOS sáhtta delegeret DOS-stivrra jodiheaddjái fápmudusa dárbbu mielde. Stivra sahtta lassin delegeret vel eanet válldii DOS:i, sierra mearrádusaid bokte. DOS beavdegirjjit ja mearrádusat delegašuvnna vuodul refererejuvvojit allaskuvlla stivrii.

1.5. Čuovvovaš fágagoađit ásahuvvojit:

- Servodatdieđagoahti (servvodatfága, pedagogihkka, juridihkka, historjá, journalistihkka)
- Gielladieđagoahti (sámegiella, dárogiella, suomagiella)
- Ealáhus- ja luonddudieđagoahti (duodji, luonddufága, boazodoallu, guolásteapmi, meahcásteapmi)

Juohke bargi ieš galgá árvalit guhte goahtái gullá. Dan vuodul de rektor mearrida goahtegullelašvuoda 1.8.09 rájes. Jus maŋŋil galgá sirdit eará goahtái, de ferte ohat dan ja DOS mearrida ášši.

1.6. Goahtejodiheaddjedoaimma sáhtta leat gitta 100% virgi. Goahtejodiheaddjis galgá leat dutkangelbbolašvuota; doavttergráda dehe vástideaddji. Goađi miellahtut árvalit jodiheaddjekandidáhtaid, unnimusat 4, goappeš sohkabealit galget árvaluvvot. Allaskuvlla stivra nammada sin gaskkas 4 jahkái, U/H-lága § 11-1 (4) vuodul. Goahtejodiheaddji virgenamahus galgá leat sámegillii ja mearriduvvo maŋŋil. Juohke goađis lea sadjásaš goahtejodiheaddji, omd. 10% virggis, gii lea persovnnalaš várrelahtun DOS:i. Goahtejodiheaddji (ja/dehe su sadjásaš) lea lagamushoavdan goahtemiellahtuide. Goahtejodiheaddjiid lagamus hoavda fágaáššiin lea rektor.

1.7. Fágagođiid mandáhtta lea oahpahusa ja dutkama ektui:

- Fágalaš ráđdeaddi oahpahus- ja dutkanáššiin
  - Fágalaš ođasmahttima doaimmahit
  - Movttiidahttit fágalaš ovdáneami ja ođasmahttima
  - Dutkama ja oahpahusa plánen bargoresurssaid mielde
  - Oahppofálaldagaid, mat gullet goađi fágasuorgái, ságastallat
  - Fágalaš doarjja ja digaštallan e.e. teakstasemináraid bokte
  - Fuomášit dutkandárbbuid
  - Čatnat oktii dutkama ja oahpahusa
  - Bearráigeahččat ahte oahpahus lea dutkanvuđot
  - Árvalit jahkásaččat almmuhanplána ja ságastallat dutkanbohtosiid almmuheami
  - Digaštallat vugiid mo fievrriid árbevirolaš máhtu dutkamii ja oahpahussii
  - Fuomášuhttit ja čalmmustahttit álgoálbmot perspektiivvaid oahpahusas ja dutkamis
  - Searvat fágalaš cealkámušaid čállimii
  - Eará barggut maid goahti ieš berre fuobmát
- 
- Fágagođiin dahkkojuvvojit fágalaš álgagat ja doppe dáhpáhuvvet fágalaš doaimmat. Fágagoahti lea seammás allaskuvlla deháleamos dienasmunni, man duohtandahká oahpahusain, dutkamiin, guorahallamiiguin ja almmuhemiiguin.
  - Lea vejolašvuota ásahit fágaidgaskasaš ovttagaid dalle go dat lea vuogas.
  - Goahtejodiheaddji lea ovttaga fágalaš-hálddahaslaš jodiheaddji ja jodiha dan daid rámmaid siskkobealde maid allaskuvlla stivra lea mearridan ahte iešgudet áiggi leat fámus dán funkšuvdnii.

- Fágagoađi bargit, geat leat unnimusat 50% virggis, lea fágagoađi bargoveahka man goahtejodiheddji jodihá. Bargoveaga čoahkkín lea fágagoađi oktasašorgána mii álggaha ja gieđahallá dutkama ja oahpahusa fágalaš gažaldagaid, organiserema ja siskkáldas bargujuohkima.
- Fágagoađiin lea fágalaš ovddasvástádus iežaset fágasurggiid gullevaš dutkamii, ja iežaset fágasurggiid oahppoprográmmaid ja ámmátoahpuid oahppofálaldagaide.
- Suorgeguvllot oahppoprográmmaid (bachelor ja master) ovttastahtá dat fágagoahti mas lea prográmmaovddasvástádus.
- Ámmátoahpuid oahppojođiheddji(/-t) ovttastahttet ámmátoahpuid fágagoađiid rastá.

1.8. Goahtejodiheddjiid bargosisdoallu lea:

- Veahkkín plánet oahpahusa fágagoahtái gullevaš oahpuin, ja fárrolaga bargiidossodagain plánet goahtemiellahtuid bargoáiggiid geavaheami sihke oahpaheapmái, koordineremii ja dutkamii.
- Organiseret fágalaš semináraid ja eará semináraid iežas goađis.
- Gulaskuddanáššiide čállá/čáliha cealkámuša goađi bealis, ja sádde dan hálddahussii.
- Bidjá johtui ja čađaha ovdánahttinbargguid, omd. evttoha ođastit oahppoprográmmaid.
- Dálá dutkandirektora ja dekána fágalaš bargguid doaimmahit
- Nammadit oahppokoordináhtoriid, earret profešuvdnaoahpuide gos leat sierra koordináhtorat.
- Goahtejodiheddjit ožžot maiddá ekonomii- ja bargiidovddasvástádusa. Dan oasis rapporterejit direktorii.
- Goahtejodiheddji nammada oahpuide koordináhtoriid
- Goahtejodiheddji sáhtá hálddašit jahkásaš annumaid, mátkestipeanddaid juohkimiid ja maiddá stivrra mearrádusa vuodul juogadit eará boadusruđaid.

1.9. Oahppokoordináhtoriid bargosisdoallu ja áigegeavaheapmi:

Juohke oahpus galgá leat sierra oahppokoordináhtor. Koordináhtor lea okta goahtemiellahtuin, ja sutnje várrejuvvo koordinerenáigi ná:

- 60 oahppočuoggá = 180 diimmu.
- 30 oahppočuoggá = 90 diimmu.
- 20 oahppočuoggá = 70 diimmu.
- 10 oahppočuoggá = 35 diimmu.
- 5 oahppočuoggá = 17,5 diimmu.

Oahppokoordináhtora bargosisdoallu lea:

- Ovttasráđiid goahtemiellahtuiguin ráhkada/evttoha oahppoplána, lohkanlisttuid ja diibmoplánaid oahpuide, dasa lassín gulahallá studeanttaiguin.
- Čađaha studeantaárvvostallamiid ja buoridandoaimmaid.
- Čállá fága- ja spiehkastatrapportaid, ja árvala buoridandoaimmaid.
- Dinggo guosselogaldalliid.
- Gulahallá doarjjadoaimmaiguin (e.e. IKT:in ja girjerádjosiin)
- Eará doaimmat maid goahtejodiheddji bidjá

1.10. Oahpaheaddjeoahpuide ásahuvvo sierra oahppojođiheddjevirgi, mii gullá servodatdieđagoahtái.

- 1.11. Dálá dutkandirektora ja dekána virggit heaittihuvvojit ja eanas sudno portefølje sirdojuvvo goahtejodiheaddjiide.
  - 1.12. Buot dutkan- ja oahpahasprošeavttat galget leat goađi siskkobeale. Eaŋkilprošeavttain sáhttet sierra prošeaktajodiheaddjit, ja sin lagamushoavda leat goahtejodiheaddji. Dábalaš virgekategoriija galgá leat oahpahas- ja dutkanvirgehas. Senjordutki ja dutki virgenamahusat doalahuvvojit dálá bargošiehtadusaigodagaid lohppii, ja dasto dáid virgenamahusaid joatkin árvvoštallojuvvo.
  - 1.13. Sierra dutkanráđdeaddivirgi, masa gáibiduvvo vuosttášvirgehasa dahje vástideaddji gelbbolašvuohta, ásahuvvo rektora ja direktora stábii. Ráđdeaddi doaibmá čállin publiserenlávdegoddái, mas lea okta áirras juohke goađis. Ráđdeaddi lea Diedut-ráiddu redaktøra. Stivra nammada ráđdeaddi.
2. Stivra nammada dutkan- ja oahppostivrra čakčat 2009, ja bivdá nammadanproseassa heivehuvvot dasa.
  3. Stivra bivdá ahte organisašuvdnaproseassa jotkojuvvo hálldahusstruktuvrra ektui, vai stivra sáhtta mearridit dan maddái bohte stivračoahkkimis.
  4. Stivrra organisašuvdnamearráđus čoahkkáigesso sierra organisašuvdna-čilgehusas, gos ovddasvástáđus- ja bargujuogut leat čilgejuvvon.
  5. Organisašuvdnačilgehus galgá leat sajis 1.10.09.
  6. Direktora čađaha personálanjuolggadusa ja eará siskkáldas njuolggadusaid rievdeami vai heivejit odđa struktuvrii.
  7. Bohte stivračoahkkimii galgá ovddiduvvot sierra ášši gos oahpahas- ja dutkanvirgehasaid bargoaigi regulerejuvvo 1.8.09 rájes.
  8. Prorektordoaimma lasihuvvo nu ahte šaddá 50% 3.3.09 rájes.
  9. Stivra eaktuda ahte rievdan ii mielddisbuvtte lassigoluid, muhto dáhpáhuvvá dálá rámma siskkobealde 2009:s. 2010 bušeahta meannuda stivra juovlamánus 2009s.

## S-ášši 06/09 UARCTIC-INSTITUHTTA

### Áššebápirat:

1. Universities of the Arctic: Guidelines for Approving Uarctic Institute
2. ICR čálus Uarctic-instituhta birra, 1. veršuvdna golggotmánus 2008.
3. ICR čálus Uarctic-instituhta birra, 2. veršuvdna b. 13.11.08

### Allaskuvladirektora mearráđusárvalus:

1. Sámi allaskuvla searvá Uarctic-instituhta ásaheapmái čuovvovaš eavttuiguin:
  - SA:s galgá leat vuodđudeaddji rolla, searválaga ICR:in ja WRH:in.
  - Eará ásaheapmát šaddet co-partners.
  - SA árvvut galget maid instituhtta ásaheami vuodđu.
  - SA:s lea bargoaddi-ovddasvástáđus instituhttii.
  - Allaskuvlla fágabirrasii čanasteapmi lea dehálaš, dan dihte lea lunddolaš ahte instituhttii gullelaš fágabargit gullet allaskuvlla ealáhus- ja luonddudiedagohtái (čujuhan áššái 5/09) daiguin rivttiiguin ja geatnegasvuodáiguin maid dat mielddisbuktá.
  - Instituhta ruhtahálldašeapmi čuovvu allaskuvlla vuogádaga.
  - Sierra fágarađđi ásahuvvo instituhttii, mas váldomielláhtut leat SA, ICR ja WRH.
  - Rektor lea allaskuvlla áirras fágarađis, vai sihkkarastá fágalaš koordinerema bajimus dásis. Sáhtta vel ealáhus- ja luonddudiedagoađi njunuš leat miellahtun.
  - Allaskuvla árvala ahte WRH jodiha fágarađi.



- Rektorii ja direktorii addo fápmudus šiehtadit ja vuolláičállit sierra MOU, gos detáljat čielggaduvvot.
  - Rektor ja direktora ráđđádallaba goahthenjunnožiiguin vel MOU ovdal vuolláičállima.
2. Stivra bidjá áššis 7/09 direktora háldui ruđa instituhta ásaheapmái.

#### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

1. Sámi allaskuvla searvá Uarctic-instituhta ásaheapmái čuovvovaš eavttuiguin:
  - SA:s galgá leat vuodđudeaddji rolla, searválaga ICR:in ja WRH:in.
  - Eará ásaheami šaddet co-partners.
  - SA árvvut galget maid instituhtta ásaheami vuodđu.
  - SA:s lea bargoaddi-ovddasvástádus instituhttii.
  - Allaskuvlla fágabirrasii čanasteapmi lea dehálaš, dan dihte lea lunddolaš ahte instituhttii gullevaš fágabargit gullet allaskuvlla ealáhus- ja luonddudiedagohtái (čujuhan áššái 5/09) daiguin rivttiiguin ja geatnegasvuodaiguin maid dat mielddisbuktá.
  - Instituhta ruhtahálddašeapmi čuovvu allaskuvlla vuogádaga.
  - Sierra fágaráđdi ásaheami instituhttii, mas váldomielláhtut leat SA, ICR ja WRH.
  - Rektor lea allaskuvlla áirras fágarádis, vai sihkkarastá fágalaš koordinerema bajimus dásis. Sáhtta vel ealáhus- ja luonddudiedagoađi njunuš leat miellahtun.
  - Allaskuvla árvala ahte WRH jodiha fágarádi.
  - Rektorii ja direktorii addo fápmudus šiehtadit ja vuolláičállit sierra MOU, gos detáljat čielggaduvvot.
  - Rektor ja direktora ráđđádallaba goahthenjunnožiiguin vel MOU ovdal vuolláičállima.
2. Stivra bidjá áššis 7/09 direktora háldui ruđa instituhta ásaheapmái.
3. Ruhtadeapmi muđui eaktuduvvo dahkkot olggobeale ruhtagálduid bokte.
4. Ášši boahá fas stivrii.

#### **S-ášši 07/09 JAHKERAPPORTA/REHKETDOALLU 2008**

##### **Áššebáhpirat:**

1. 2008 rehketoallu oktan jodiheaddjikomentárain
2. 2008 jahkerapporta, oktan Sámi Instituhta 2008 jahkediedáhusain Davviriikkaid ministerráđđái.
3. Máhttodepartemeanta juolludanreive 2008, b. 20.12.2007
4. Máhttodepartemeanta reive b.19.12.2008 2008 rehketoalvu ja 2009 oassejagi rapporterema birra.
5. SOI-notáhtta, b. 03.03.09, Lášmmohallanoahpaheaddji birra (ovdanbiddjui čoakkámis).

##### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Stivra dohkkeha 2008 jahkerapporta ja rehketoalvu dainna eavttuin ahte revisor dohkkeha rehketoalvu. 2008 rehketoalloboadus disponerejuvvo ná:

Stivraášši čuovvoleapmi 06/09:

Ásahit Uarctic-instituhta	300.000,- ru.	
Ásahit sámi guolástusprošeakta	300.000,- ru	600.000,-

Rektora strategalaš ruđaid lasiheapmi (oktiibuot 1,1 mill.)	250.000,-
Bušeahhtabuffera lasiheapmi 1% ollislaš bušehtas (oktiibuot 1,2 mill.)	250.000,-

Oktasaš hálldahus:	
Viessoláiggu lassáneapmi	170.000,-
Konsuleantabálvalusaid oastin, juridihkalaš veahkki	100.000,-
Máttkit gelbbolašvuodálokten hálldahusa ovddas	100.000,-
SDI (dutkan):	
Siskkáldas fágaseminárat (etiikkabeaivvit ja čálagiedat-seminára)	100.000,-
Fágamáttkit dutkanhálldahusa ovddas	30.000,-
Dutkandoarjjaortnega nannen	50.000,-
EU-ohcan, árbevirolaš máhtu nannen	150.000
SOI (oahput):	
Boazodoallu ja servodat, dulkon dárogillii	60.000
Oahpaheaddjeoahpuid nannen; hárbhallan, sensor, dulkon	230.000
Boazodoallu ja luonddufága, olggobeale logaldallit – árbevirolaš perspektiiva	230.000
Skuvlakonferánsa 2009, SA oassemáksu (bargojoavkku mátki)	30.000
Duodjebachelor, muohtaprošeakta (guosseprofessora mátkegolut jnv)	30.000
Oahppohálldahus (FS sisafievrrideapmi, 2009-gollu)	200.000
Viessoláigu internašunála studeanttaide (depositum)	20.000
Studeantarekrutterenplána, lassi juolludeapmi	50.000
<b>Disponerekeahhtá</b>	<b>26.000,-</b>
<b>SUM</b>	<b>2.676.000,-</b>

#### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Stivra dohkkeha 2008 jahkeraportta ja rehketoalu dainna eavttuin ahte revisor dohkkeha rehketoalu. 2008 rehketoalloboadus disponerejuvvo ná:

Stivraášši čuovvoleapmi 06/09:

Ásahit Uarctic-instituhta	300.000,- ru.	
<u>Ásahit sámi guolástusprošeakta</u>	<u>300.000,- ru</u>	600.000,-

Rektora strategalaš ruđaid lasiheapmi (oktiibuot 950.000,-)	100.000,-
Bušeahhtabuffera lasiheapmi 1% ollislaš bušeahhtas (oktiibuot 1,2 mill.)	250.000,-

Oktasaš hálldahus:

Viessoláiggu lassáneapmi	170.000,-
Konsuleantabálvalusaid oastin, juridihkalaš veahkki	100.000,-
Máttkit gelbbolašvuodálokten hálldahusa ovddas	100.000,-

SDI (dutkan):

Siskkáldas fágaseminárat (etiikkabeaivvit ja čálagiedat-seminára)	100.000,-
Fágamáttkit dutkanhálldahusa ovddas	30.000,-
Dutkandoarjjaortnega nannen	50.000,-
EU-ohcan, árbevirolaš máhtu nannen	150.000

SOI (oahput):

Boazodoallu ja servodat, dulkon dárogillii	60.000
Oahpaheaddjeoahpuid nannen; hárbhallan, sensor, dulkon	230.000

Boazodoallu ja luonddufága, olggobeale logaldallit – árbevirolaš perspektiiva	230.000
Skuvlakonferánsa 2009, SA oassemáksu (bargojoavkku mátki)	30.000
Duodjebachelor, muohtaprošeakta (guosseprofessora mátkegolut jnv)	30.000
Oahppohálddahus (FS sisafievrrideapmi, 2009-gollu)	200.000
Viessoláigu internašunála studeanttaide (depositum)	20.000
Studeantarekrutterenplána, lassi juolludeapmi	50.000
Lášmmohallanoahpaheaddji, (čujuhuvvo 5. áššebáhpirii)	150.000
Disponerekeahhtá	26.000,-
<b>SUM</b>	<b>2.676.000,-</b>

## **S-ášši 08/09 2009 DOAIBMAPLÁNA JA BUŠEAHTTA – LOAHPALAŠ DOHKKEHEAPMI**

### **Áššebáhpirat:**

1. Stivraášši 58/08 doaibmaplána ja bušeahtta 2009, 9.12.09
2. Máhttodepartemeanta juolludanreive 2009, b. 18.12.2008
3. Divvojuvvon doaibmaplána 2009

### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Stivra dohkkeha divvojuvvon doaibmaplána 2009, oktan doaimmaiguin mat čuvvot 2008 rehketoallobotosa disponeremis stivraáššis 07/09.
2. Stivra addá direktorii fápmudusa čađahit 2009 doaibmaplána ja disponeret 2009 bušeahta dán mearrádusa mielde.

### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

1. Stivra dohkkeha divvojuvvon doaibmaplána 2009, oktan doaimmaiguin mat čuvvot 2008 rehketoallobotosa disponeremis stivraáššis 07/09.
2. Stivra addá direktorii fápmudusa čađahit 2009 doaibmaplána ja disponeret 2009 bušeahta dán mearrádusa mielde.
3. Bargiid rekrutterenpolitihka ovdáneapmi lasihuvvo 2009 doaibmaplánii.

## **S-ášši 09/09 MASTEROHCAMAT NOKUT:I**

### **Áššebáhpirat:**

1. Oahpuid guhkesáigeplána 2008 – 2017, 10.06.08
2. Sámi allaskuvlla stivrra mearrádus S-ášši 21/08, 10.06.08
3. Alit oahpuid akkrediterema ohcciidgiehtagirji, NOKUT 15.02.09:  
[http://www.nokut.no/graphics/NOKUT/Artikkelbibliotek/Norsk\\_utdanning/SA/Sokerhandbok/2009\\_versjon/S%F8kerh%E5ndbok%20h%F8yere%20grad.pdf](http://www.nokut.no/graphics/NOKUT/Artikkelbibliotek/Norsk_utdanning/SA/Sokerhandbok/2009_versjon/S%F8kerh%E5ndbok%20h%F8yere%20grad.pdf),
4. Bargodokumeanta:  
[http://www.nokut.no/graphics/NOKUT/Artikkelbibliotek/Norsk\\_utdanning/SA/Sokerhandbok/2009\\_versjon/S%F8kerh%E5ndbok\\_h%F8yere\\_grad\\_arbeidsdokument\\_institusjon.doc](http://www.nokut.no/graphics/NOKUT/Artikkelbibliotek/Norsk_utdanning/SA/Sokerhandbok/2009_versjon/S%F8kerh%E5ndbok_h%F8yere_grad_arbeidsdokument_institusjon.doc)

5. Mastergráda gáibádusaid njuolggadus: [http://www.lovddata.no/cgi-wif/wiztldles?doc=/usr/www/lovdata/ltavd1/filer/sf-20051201-1392.html&emne=mastergrad\\*&](http://www.lovddata.no/cgi-wif/wiztldles?doc=/usr/www/lovdata/ltavd1/filer/sf-20051201-1392.html&emne=mastergrad*&)
6. Oahppohálddahusa notáhtta, 20.02.09

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Sámi allaskuvla stivra mearrida ohcat akkrediterema NOKUT:s Eamiálbmotdiehtaga masterprográmmii.
2. Sámi allaskuvla stivra bivdá fágasuorggi ráhkkanahhtit ohcama NOKUT:i 2009 gida mielde, ja addá fápmudusa SOI stivrii kvalitehtasihkarastit ohcama ja dárkkistit ahte ohcan deavdá NOKUT eavttuid olahan dihte akkrediterema.
3. Guhkesáigeplána mielde galgá ásahuvvot Boazodoalu master 2011 čavčča. Berre árvoštallojuvvot ahte galgá go bargat dan ala ahte boazodoallu lea okta eamiálbmotdiehtaga čiekŋudemiiin, dahje galgá go ásahuvvot sierra Boazodoallomaster. Allaskuvlastivra lea cealkán ahte ovttastahttimat berrejit dahkkot gokko lea vejolaš.
4. Eará masteriid olis bargojuvvo Sámi allaskuvlla stivrra mearrádusa 10.06.2008 S-áššis 21/08 Oahpuid guhkesáigeplána 2008 – 2017 oahppoprográmmaid vuoruheami mielde.
5. Boahtte masterat ovddiduvvojit dađistaga stivrii guhkesáigeplána mielde.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 10/09 SÁMI GUOLÁSTUSPROŠEAVTTA ÁSAHEAPMI**

**Áššebábir:**

1. Bivdi-searvvi reive, “Gjenreisning av sjøsamekulturen”, b. 27.02.09 (ovdanbiddjui čoačkimis).


**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Stivra bidjá áššis 7/09 direktora háldui ruđa johtui bidjat sámi guollebivdoprošeavtta.
2. Ovttasbargu Bivdi-servviin ja eará servviiguin/ásahusaiguin, II-virggi ásaheapmi ja prošeaktakoordináhtora virgáibidjat leat áigequovdilis čuovvoleamit dál álggus.


**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

Čoačkin nogai diibmu 15.00.

  
Steinar Pedersen  
Rektor

  
Anders J.H. Eira  
Allaskuvladirektora

  
Karen Monika Paulsen  
Čáli